



---

# Verfassung des Kantons Aargau

Vom 25. Juni 1980 (Stand 1. Januar 2011)

---

*Das Aargauer Volk,*

in der Absicht,  
die Verantwortung vor Gott gegenüber Mensch, Gemeinschaft und Umwelt wahrzunehmen,  
den Kanton in seiner Einheit und Vielfalt zu gestalten,  
Freiheit und Recht im Rahmen einer demokratischen Ordnung zu schützen,  
die Wohlfahrt aller zu fördern,  
die Entfaltung des Menschen als Individuum und als Glied der Gemeinschaft zu erleichtern,  
den Stand zu einer aktiven Mitarbeit an der Festigung und am Ausbau der Schweizerischen Eidgenossenschaft zu verpflichten,

*gibt sich nachstehende Verfassung:*

## 1. Allgemeine Grundsätze

### § 1 Volk und Staatsgewalt

<sup>1</sup> Die Staatsgewalt geht vom Volke aus. Sie wird durch die Stimmberechtigten und die Behörden ausgeübt.

### § 2 Ausrichtung der öffentlichen Tätigkeit

<sup>1</sup> Volk und Behörden richten ihr Handeln am Rechte aus und verhalten sich nach Treu und Glauben. Jede öffentliche Tätigkeit muss ihren Zielen angemessen sein.

### § 3 Verhältnis zur Eidgenossenschaft

<sup>1</sup> Der Kanton beteiligt sich nach Massgabe des Bundesrechts aktiv an der Gestaltung der Schweizerischen Eidgenossenschaft.

<sup>2</sup> Er erfüllt umsichtig und loyal die ihm vom Bund übertragenen Aufgaben.

## § 4 Verhältnis zu anderen Kantonen

<sup>1</sup> Der Kanton Aargau arbeitet bei allen Aufgaben, die sinnvollerweise interkantonal zu lösen sind, mit anderen Kantonen zusammen. Er fördert die gemeinschaftliche Tätigkeit der Kantone.

## § 5 Gemeinden

<sup>1</sup> Der Kanton gliedert sich in Gemeinden.

<sup>2</sup> Die Gemeinden ordnen und verwalten unter Aufsicht des Kantons ihre Angelegenheiten selbstständig.

## § 6 Bürgerrecht

<sup>1</sup> Das Kantons- und das Gemeindebürgerrecht werden durch das Gesetz geregelt.

## 2. Grundrechte

### § 7 1. Geltung

<sup>1</sup> Die Grundrechte binden alle öffentliche Gewalt.

<sup>2</sup> Soweit sie ihrem Wesen nach dazu geeignet sind, verpflichten sie Privatpersonen untereinander.

### § 8 2. Schranken

<sup>1</sup> Grundrechte dürfen nur eingeschränkt werden, soweit das Bundesrecht oder diese Verfassung es zulassen.

<sup>2</sup> Für Personen, die in einem besonderen Abhängigkeitsverhältnis zum Staate stehen, dürfen die Grundrechte zusätzlich nur so weit eingeschränkt werden, als es das besondere öffentliche Interesse erfordert, das diesem Verhältnis zu Grunde liegt.

### § 9 3. Wahrung der Menschenwürde

<sup>1</sup> Volk und Behörden achten und schützen die Würde des Menschen.

### § 10 4. Die einzelnen Grundrechte

#### a) Rechtsgleichheit

<sup>1</sup> Alle Menschen sind vor dem Gesetze gleich.

<sup>2</sup> Niemand darf wegen seines Geschlechtes, seiner Abstammung, seiner Herkunft, seiner Sprache, seiner Rasse, seiner sozialen Stellung, seiner Bekenntniszugehörigkeit oder seiner religiösen oder politischen Anschauungen benachteiligt oder bevorzugt werden.

**§ 11** b) Glaubens- und Gewissensfreiheit

<sup>1</sup> Die Glaubens- und Gewissensfreiheit ist unverletzlich.

<sup>2</sup> Weltanschauliche Auffassungen und religiöse Vorschriften entbinden nicht von der Erfüllung bürgerlicher Pflichten.

**§ 12** c) Freiheit der Religionsgemeinschaften

<sup>1</sup> Die Religionsgemeinschaften sind frei in der Gestaltung ihrer Lehre, ihrer Organisation und ihres Kultes.

<sup>2</sup> Die Religionsgemeinschaften dürften den öffentlichen Frieden unter den Angehörigen verschiedener Religionsgemeinschaften und die Rechte der Bürger nicht beeinträchtigen.

**§ 13** d) Meinungs- und Informationsfreiheit

<sup>1</sup> Jedermann hat das Recht, sich seine Meinung frei zu bilden und sie in Wort, Schrift, Bild oder in anderer Weise ungehindert zu äussern und zu verbreiten sowie die Meinungsäusserung anderer frei zu empfangen.

<sup>2</sup> Jedermann hat das Recht, Informationen, die für die Allgemeinheit bestimmt sind, zu erhalten und ihm bekannte Tatsachen weiterzuberbreiten.

<sup>3</sup> Vorbehalten bleiben Bestimmungen zum Jugendschutz und zum Schutz der persönlichen Verhältnisse sowie Gesetze über die Massenmedien.

<sup>4</sup> Die Zensur ist untersagt.

<sup>5</sup> Nicht unter den Schutz der Meinungsfreiheit fällt die Aufforderung zu strafbaren Handlungen.

**§ 14** e) Wissenschafts- und Kunstfreiheit

<sup>1</sup> Die wissenschaftliche Lehre und Forschung sowie die künstlerische Betätigung sind frei. Lehre und Forschung haben die Würde der Kreatur zu achten.

**§ 15** f) Recht auf persönliche Freiheit und auf Wahrung der Privatsphäre

<sup>1</sup> Die persönliche Freiheit ist unverletzlich. Jedermann hat das Recht auf Leben, körperliche und geistige Unversehrtheit und Bewegungsfreiheit.

<sup>2</sup> Die Geheim- und Intimsphäre des Privat- und Familienlebens, der Schutz vor Datenmissbrauch, die Unverletzlichkeit der Wohnung sowie das Brief- und Fernmeldegeheimnis sind gewährleistet.

<sup>3</sup> Vorbehalten sind im Gesetz vorgesehene Massnahmen zum Schutze der Jugend und der Gesundheit, zur Ermöglichung der Fürsorge, der Rechtspflegeverfahren, der Strafverfolgung und des Strafvollzuges. Zulässig sind ferner vorübergehende Eingriffe zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung und Sicherheit.

<sup>4</sup> Beeinträchtigungen der Willensfreiheit, Folterungen und andere menschenunwürdige Behandlungen sind in keinem Falle zulässig.

## **110.000**

---

### **§ 16** g) Freizügigkeit

<sup>1</sup> Alle Schweizer haben das Recht der Freizügigkeit auf dem ganzen Kantonsgebiet. Sie können sich an jedem Ort niederlassen und jederzeit ausreisen.

### **§ 17** h) Versammlungsfreiheit

<sup>1</sup> Die Versammlungsfreiheit ist gewährleistet.

<sup>2</sup> Versammlungen auf öffentlichem Grund können beschränkt werden, sofern sie eine schwere und unmittelbare Gefahr für die öffentliche Ordnung und Sicherheit darstellen.

### **§ 18** i) Vereinigungsfreiheit

<sup>1</sup> Die Vereinigungsfreiheit ist gewährleistet, sofern die verfolgten Zwecke und die angewendeten Mittel nicht rechtswidrig sind.

<sup>2</sup> Niemand darf zur Mitgliedschaft in einer privatrechtlichen Vereinigung gezwungen werden.

### **§ 19** k) Petitionsfreiheit

<sup>1</sup> Jedermann kann an die Behörden Gesuche und Eingaben richten. Diese sind zu beantworten.

### **§ 20** l) Wirtschaftsfreiheit

<sup>1</sup> Jeder Schweizer hat das Recht auf freie Wahl und Ausübung eines Berufes und auf freie wirtschaftliche Betätigung.

<sup>2</sup> Vorbehalten sind polizeiliche Bestimmungen, die kantonalen Regalrechte und die nach Massgabe des Bundesrechts zulässigen wirtschaftspolitischen Massnahmen.

### **§ 21** m) Eigentumsgarantie

<sup>1</sup> Das Eigentum und vermögenswerte Rechte sind gewährleistet. Die Gesetzgebung umschreibt ihren Inhalt.

<sup>2</sup> Eigentumsbeschränkungen können im öffentlichen Interesse auf gesetzlicher Grundlage vorgenommen werden.

<sup>3</sup> Enteignungen dürfen nur nach Massgabe des Gesetzes durch den Grossen Rat oder den Regierungsrat angeordnet werden.

<sup>4</sup> Bei Enteignungen und Eigentumsbeschränkungen, die einer Enteignung gleichkommen, ist volle Entschädigung zu leisten.

### **§ 22** n) Allgemeine Verfahrensgarantien

<sup>1</sup> Die Betroffenen haben in behördlichen Verfahren Anspruch auf rechtliches Gehör und faire Behandlung.

<sup>2</sup> Unbeholfene dürfen in den Verfahren nicht benachteiligt werden. Wenig Bemittelte haben Anspruch auf unentgeltliche Rechtspflege.

**§ 23** o) Besondere Verfahrensgarantien

<sup>1</sup> Jeder, dem die Bewegungsfreiheit entzogen wird, muss unverzüglich und verständlich über die Gründe der Massnahme unterrichtet werden. Er hat Anspruch auf rechtliches Gehör vor einem Richter oder einem gesetzlich besonders ermächtigten Beamten innert 24 Stunden seit der Festnahme und auf Überprüfung des Freiheitsentzuges durch einen Richter.

<sup>2</sup> Erweist sich ein Freiheitsentzug oder eine andere schwere Beschränkung der persönlichen Freiheit als ungesetzlich oder unbegründet, schuldet das verantwortliche Gemeinwesen vollen Ersatz des Schadens und allenfalls Genugtuung.

**§ 24** p) Verbot rückwirkender Erlasse

<sup>1</sup> Die Rückwirkung von Erlassen ist unzulässig, wenn sie zu einer unverhältnismässigen Belastung führt.

### **3. Die öffentlichen Aufgaben**

#### *3.1. Allgemeines*

**§ 25** Staatsziele

<sup>1</sup> Der Staat fördert die allgemeine Wohlfahrt und die soziale Sicherheit.

<sup>2</sup> In Beachtung der Verantwortung des Einzelnen trifft er im Rahmen seiner Gesetzgebungsbefugnisse und des Bundesrechts Vorkehren, damit jedermann:

- a) sich nach seinen Fähigkeiten und Neigungen bilden und weiterbilden kann,
- b) seinen Unterhalt durch angemessene Arbeit bestreiten kann und gegen den ungerechtfertigten Verlust des Arbeitsplatzes und die Folgen der Arbeitslosigkeit geschützt ist,
- c) eine angemessene Wohnung zu tragbaren Bedingungen finden kann,
- d) die für seine Existenz unerlässlichen Mittel hat.

**§ 26** Rechtliche Grundlagen

<sup>1</sup> Für die Erfüllung der Aufgaben, die dem Kanton nicht durch Bundesrecht übertragen sind, muss eine verfassungsrechtliche Grundlage gegeben sein.

<sup>2</sup> Dieser Vorbehalt gilt nicht für die Gemeinden.

<sup>3</sup> Wenn in diesem Abschnitt der Verfassung die Gemeinden ausdrücklich genannt werden, sind sie berechtigt und verpflichtet, die erwähnten Aufgaben wahrzunehmen.

### § 27 Öffentliche Ordnung und Sicherheit

<sup>1</sup> Kanton und Gemeinden gewährleisten die öffentliche Ordnung und Sicherheit. Sie schützen insbesondere Leben, Freiheit, Gesundheit und Sittlichkeit. Sie wenden soziale Notstände ab.

### 3.2. Die einzelnen Aufgaben

#### § 28 1. Erziehung und Bildung

##### a) Grundlage

<sup>1</sup> Jedes Kind hat Anspruch auf eine seinen Fähigkeiten angemessene Bildung.

<sup>2</sup> Der Kanton unterstützt die Eltern bei der Erziehung und Bildung der Kinder.

<sup>3</sup> Das Schulwesen wird durch Gesetz geordnet.

#### § 29 <sup>1)</sup> Volksschulen, Kindergärten, Sonderschulen, Heime

<sup>1</sup> Träger des obligatorischen Volksschulunterrichts und der Kindergärten sind die Gemeinden oder die Gemeindeverbände.

<sup>2</sup> Der Kanton unterstützt die Gemeinden und die Gemeindeverbände bei der Erfüllung dieser Aufgaben, insbesondere durch die Entlohnung der Lehrpersonen und Mitglieder der Schulleitungen an den Volksschulen und Kindergärten.

<sup>3</sup> Die Gemeinden und Gemeindeverbände beteiligen sich am Personalaufwand der Volksschulen und Kindergärten. Das Gesetz legt den Rahmen der Beteiligung fest.

<sup>4</sup> Der Kanton unterstützt oder führt Sonderschulen und Heime.

<sup>5</sup> Er beaufsichtigt die Volksschulen und Kindergärten sowie die Sonderschulen und Heime.

#### § 30 c) Mittelschulen, Berufs- und Weiterbildung

<sup>1</sup> Der Kanton führt die Mittelschulen und die Lehrerbildungsanstalten.

<sup>2</sup> Er unterstützt die berufliche Aus- und Weiterbildung und übt die Aufsicht über das Berufsbildungswesen aus. Er kann Berufsschulen und Lehrgänge zur Vorbereitung auf höhere Fachschulen führen.

<sup>3</sup> Er sorgt für die allgemein bildende Schulung aller Jugendlichen, auch jener, die keinen geregelten Lehrgang durchlaufen.

<sup>4</sup> Er fördert die Erwachsenenbildung.

---

<sup>1)</sup> Fassung gemäss Änderung vom 22. Februar 2005, in Kraft seit 1. Januar 2006 (AGS 2005 S. 552).

**§ 31** d) Schulbehörden

<sup>1</sup> Durch Gesetz werden festgelegt:

- a) die Entscheidungsbefugnisse des Erziehungsrates und seine Zuständigkeiten als vorberatendes Organ des Regierungsrates,
- b) die Zuständigkeiten der Bezirksschulräte und der Schulpflegen.

**§ 32** e) Hochschulwesen

<sup>1</sup> Der Kanton leistet einen angemessenen Beitrag an das schweizerische Hochschul- und Fachschulwesen sowie an die wissenschaftliche Forschung.

<sup>2</sup> Er kann eine Hochschule, Forschungseinrichtungen oder höhere Fachschulen führen.

**§ 33** f) Privatschulen

<sup>1</sup> Der Kanton kann anerkannte Privatschulen unterstützen.

<sup>2</sup> Privatschulen der Volksschulstufe unterstehen der Aufsicht des Kantons.

**§ 34** g) Kostentragung

<sup>1</sup> Der Unterricht an öffentlichen Schulen und Bildungsanstalten ist für Kantonseinwohnerinnen und Kantonseinwohner unentgeltlich. Ausnahmen bestimmt das Gesetz. <sup>1)</sup>

<sup>2</sup> Jedem Kind ist Gelegenheit zu geben, den Kindergarten während wenigstens eines Jahres unentgeltlich zu besuchen.

<sup>3</sup> Für Kinder, die wegen der Lage ihres Wohnortes oder aus sozialen Gründen oder wegen Behinderung benachteiligt sind, sorgen die Träger der Schulen für ausgleichende Massnahmen.

<sup>4</sup> Der Kanton kann Ausbildungsbeiträge gewähren.

**§ 35** h) Grundsätze für den Unterricht an öffentlichen Schulen

<sup>1</sup> Der Unterricht an öffentlichen Schulen hat das Recht der Eltern auf Erziehung und Bildung ihrer Kinder und die Persönlichkeit der Schüler zu achten.

<sup>2</sup> Die Lehrer an öffentlichen Schulen sind im Unterricht an die verfassungsmässige Grundordnung und an die staatlichen Lehrziele gebunden.

**§ 36** 2. Kulturpflege

<sup>1</sup> Der Kanton fördert kulturelles Schaffen und Gemeinschaftsleben.

---

<sup>1)</sup> Fassung gemäss Änderung vom 21. März 1995, in Kraft seit 14. April 1997 (AGS 1997 S. 105).

## **110.000**

---

<sup>2</sup> Er sorgt für die Erhaltung der Kulturgüter. Er schützt insbesondere erhaltenswerte Ortsbilder sowie historische Stätten und Baudenkmäler.

<sup>3</sup> Er unterhält Einrichtungen für die Pflege der Wissenschaften, der Künste und des Volkstums.

### **§ 37** 3. Vielfalt der Information

<sup>1</sup> Der Kanton erlässt ein Gesetz über die Massenmedien, insbesondere um die Vielfalt der Information zu fördern.

### **§ 38** 4. Sozialwesen a) Familienschutz

<sup>1</sup> Der Kanton trifft Vorkehren zur Erhaltung und Stärkung der Familie.

### **§ 38<sup>bis</sup>** <sup>1)</sup> a<sup>bis</sup>) Jugendbelange

<sup>1</sup> Der Kanton und die Gemeinden berücksichtigen bei allen ihren Tätigkeiten die Anliegen und Bedürfnisse der Jugend.

<sup>2</sup> Der Kanton und die Gemeinden können die Schaffung entsprechender Infrastrukturen unterstützen.

### **§ 39** b) Sozialhilfe

<sup>1</sup> Der Kanton sorgt in Zusammenarbeit mit Gemeinden und privaten Organisationen für hilfsbedürftige Menschen. Sie fördern die Vorkehren zur Selbsthilfe.

<sup>2</sup> Er kann Vorsorge- und Fürsorgeeinrichtungen sowie ergänzende Einrichtungen zu den Sozialversicherungen des Bundes schaffen oder unterstützen.

<sup>3</sup> Er unterstützt oder führt Heime im Rahmen der Sozialhilfe.

<sup>4</sup> Er sorgt für die Milderung der Arbeitslosigkeit und trifft Massnahmen für die Umschulung und Weiterbildung.

### **§ 40** c) Straf- und Massnahmenvollzug

<sup>1</sup> Der Kanton regelt durch Gesetz die Grundzüge der Rechte und Pflichten der Gefangenen im Straf- und Massnahmenvollzug, der Untersuchungsgefangenen sowie der aus fürsorgerischen Gründen Eingewiesenen.

### **§ 41** 5. Gesundheitswesen

<sup>1</sup> Der Kanton trifft im Zusammenwirken mit den Gemeinden und Privaten Vorkehren zur Erhaltung und Wiederherstellung der Gesundheit.

---

<sup>1)</sup> Eingefügt durch Änderung vom 16. März 1999, in Kraft seit 1. Oktober 2002 (AGS 2002 S. 197).

<sup>2</sup> Er schafft Voraussetzungen für eine angemessene medizinische Versorgung der gesamten Bevölkerung. Er fördert die häusliche Krankenpflege.

<sup>3</sup> Er fördert und beaufsichtigt die medizinischen Anstalten. Er kann eigene Einrichtungen schaffen.

<sup>4</sup> Er unterstützt die Forschung sowie die Aus- und Weiterbildung des Medizinalpersonals.

<sup>5</sup> Er überwacht und koordiniert das Medizinalwesen.

<sup>6</sup> Er fördert Turnen und Sport.

## **§ 42** 6. Umweltschutz

### a) Allgemeines

<sup>1</sup> Kanton und Gemeinden sorgen durch ihre Rechtssetzung und bei der Wahrnehmung aller ihrer Zuständigkeiten für den grösstmöglichen Schutz des Menschen und seiner natürlichen Umwelt gegen schädliche und lästige Einwirkungen.

<sup>2</sup> Namentlich sind Luft und Wasser rein zu halten, die Schönheit und Eigenart der Landschaft und die Fruchtbarkeit des Bodens zu bewahren und der Lärm einzudämmen.

<sup>3</sup> Kanton und Gemeinden erlassen die nötigen Bestimmungen zur Erhaltung und zum Schutz von Tier- und Pflanzenwelt, eigenartigen Bodenformen, Gesteinen und Gewässern. Bei der Ausbeutung von Rohstoffen ist auf das Landschaftsbild besonders Rücksicht zu nehmen.

<sup>4</sup> Sie schaffen und unterhalten Schutzgebiete.

<sup>5</sup> Der Kanton Aargau schafft innert zwanzig Jahren nach Inkrafttreten dieser Verfassungsbestimmung zum Schutze des bedrohten Lebensraumes der Flusssauen und zur Erhaltung der landschaftlich und biologisch einzigartigen, national bedeutsamen Reste der ehemaligen Auengebiete einen Auen-Schutzpark. Dieser setzt sich, ausgehend vom Wassertor der Schweiz, aus Teilflächen längs der Flüsse Aare und Reuss und ihrer Zuflüsse zusammen. Er weist eine Gesamtfläche von mindestens einem Prozent der Kantonsfläche auf. <sup>1)</sup>

## **§ 43** b) Heilquellen

<sup>1</sup> Kanton und Gemeinden schützen die Heilquellen und Heilbäder sowie deren Ruhe- und Erholungslandschaft.

---

<sup>1)</sup> Eingefügt durch Änderung vom 6. Juni 1993, in Kraft seit 4. Oktober 1994 (AGS Bd. 14 S. 647).

## § 44 c) Abfallbeseitigung

<sup>1</sup> Die Gemeinden sorgen nach Massgabe des Kantonalen Rechts für die umweltgerechte Ableitung der Abwässer und die Beseitigung der Abfälle. Der Kanton kann besondere Aufgaben der Abfallbeseitigung übernehmen. Die Wiederverwertung von Altstoffen ist zu fördern.

## § 45 7. Raumordnung und Bauwesen

### a) Raumplanung

<sup>1</sup> Der Kanton, die Gemeinden und Gemeindeverbände stellen die geordnete Besiedlung des Landes und die zweckmässige Nutzung des Bodens sicher. Sie berücksichtigen bei allen ihren Tätigkeiten die Ziele und Erfordernisse der Raumplanung.

## § 46 b) Öffentliche Sachen

<sup>1</sup> Der Kanton stellt Vorschriften über die öffentlichen Sachen sowie über deren Gebrauch und Nutzung auf.

## § 47 c) Bauwesen

<sup>1</sup> Kanton und Gemeinden erlassen Bauvorschriften sowie Bestimmungen über Länderschliessungen. Der Kanton regelt Landumlegungen und Grenzvereinigen.

<sup>2</sup> Der Kanton ordnet das Vermessungs- und Katasterwesen.

<sup>3</sup> Er kann den sozialen Wohnungsbau, die Wohnbausanierung und die Streuung des Wohnungseigentums fördern.

## § 48 8. Ethnische Minderheiten

<sup>1</sup> Der Kanton kann in Zusammenarbeit mit den Gemeinden nichtsesshaften ethnischen Minderheiten geeignete Örtlichkeiten für einen befristeten Aufenthalt zur Verfügung stellen.

## § 49 9. Verkehrswesen

<sup>1</sup> Der Kanton und die Gemeinden ordnen das Verkehrs- und das Strassenwesen.

<sup>2</sup> Sie sorgen für eine volkswirtschaftlich möglichst günstige und umweltgerechte Verkehrsordnung.

<sup>3</sup> Der Kanton fördert zusammen mit den Gemeinden den öffentlichen Verkehr.

## § 50 10. Wirtschaftsordnung

### a) Ziele kantonaler Wirtschaftspolitik

<sup>1</sup> Der Kanton strebt in Zusammenarbeit mit den Sozialpartnern die Wahrung des sozialen Friedens und die ausgeglichene Entwicklung der Wirtschaft an.

<sup>2</sup> Dabei soll die Wirtschaft leistungsfähig sein, den höchstmöglichen Beschäftigungsgrad halten, regionale Ausgleiche herstellen, sich vielgestaltig und umweltgerecht entfalten sowie eine breite Eigentumsstreuung ermöglichen.

<sup>2bis</sup> Der Kanton trifft Massnahmen, um die Regelungsdichte und die administrative Belastung für die Wirtschaft so gering wie möglich zu halten. Er berücksichtigt dabei insbesondere die Anliegen der kleinen und mittelgrossen Unternehmen. <sup>1)</sup>

<sup>3</sup> Der Kanton richtet seine eigenen wirtschaftlich bedeutsamen Tätigkeiten auf die Ziele der kantonalen Wirtschaftspolitik aus.

#### § 51 b) Land- und Forstwirtschaft

<sup>1</sup> Der Kanton ordnet durch Gesetz:

- a) die Förderung einer leistungsfähigen, eigenständigen und umweltgerecht produzierenden Landwirtschaft,
- b) die Förderung einer möglichst breiten Eigentumsstreuung zu Gunsten von Selbstbewirtschaftern,
- c) die Erhaltung und Förderung der Familienbetriebe sowohl als Vollerwerbs- sowie als Kleinbetriebe,
- d) die Sicherstellung einer funktionsgerechten Bewirtschaftung aller Wälder,
- e) die Förderung der Zusammenarbeit auf genossenschaftlicher Grundlage.

#### § 52 c) Wirtschaftspolizeiliche Vorschriften

<sup>1</sup> Der Kanton erlässt im Rahmen der bundesrechtlichen Vorbehalte und Ermächtigungen die Vorschriften, die eine geordnete Ausübung der wirtschaftlichen Tätigkeiten sicherstellen.

#### § 53 d) Wasserversorgung

<sup>1</sup> Der Kanton fördert und koordiniert die Vorkehren der Gemeinden zur Sicherstellung der Wasserversorgung.

#### § 54 e) Energieversorgung

<sup>1</sup> Der Kanton fördert die umweltgerechte und wirtschaftliche Energieversorgung sowie die sparsame Energieverwendung. Er kann Versorgungsbetriebe errichten und unterhalten oder sich an Werken beteiligen.

<sup>2</sup> Der Grosse Rat kann Rechtsform, Aufgaben und Organisation der Versorgungsbetriebe regeln, soweit das Gesetz keine Bestimmungen enthält. Er beschliesst über Beteiligungen des Kantons. <sup>2)</sup>

---

<sup>1)</sup> Fassung gemäss Änderung vom 4. Dezember 2007, in Kraft seit 1. September 2008 (AGS 2008 S. 203).

<sup>2)</sup> Eingefügt durch Änderung vom 23. Juni 1998, in Kraft seit 1. September 1999 (AGS 1999 S. 165).

## 110.000

---

### § 55 f) Regalrechte

<sup>1</sup> Dem Kanton stehen zur ausschliesslichen wirtschaftlichen Betätigung zu:

- a) die Jagd,
- b) die Fischerei,
- c) die Gewinnung von Bodenschätzen,
- d) der Salzverkauf,
- e) die Fassung und Nutzung von öffentlichen Gewässern, Heilquellen und Thermalwasser,
- f) die Gebäudefeuersversicherung.

<sup>2</sup> Der Kanton kann diese Befugnisse selber ausüben oder durch Gesetz oder Konzession auf Dritte übertragen. Bestehende Privatrechte an Regalgütern bleiben vorbehalten.

### § 55<sup>bis</sup> <sup>1)</sup>f<sup>bis</sup>) Lotterien

<sup>1</sup> Der Kanton regelt durch Gesetz die Ausgabe und die Durchführung von Lotterien zu gemeinnützigen oder wohltätigen Zwecken. Er kann nichtstaatliche Lotterien zu gemeinnützigen oder wohltätigen Zwecken zulassen.

### § 56 g) Obligatorische Versicherungen

<sup>1</sup> Der Kanton kann durch Gesetz Versicherungen obligatorisch erklären sowie Versicherungseinrichtungen schaffen oder unterstützen.

### § 57 h) Kantonalkasse

<sup>1</sup> Der Kanton unterhält zur Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung eine Kantonalkasse.

### § 58 i) Beteiligungen

<sup>1</sup> Der Kanton kann sich auf Grund von Gesetzen zur Erfüllung seiner Aufgaben an gemischtwirtschaftlichen und privaten Unternehmungen beteiligen.

## 4. Politische Rechte und Pflichten des Volkes

### § 59 Stimmrecht

<sup>1</sup> Stimmberechtigt sind alle Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, im Kanton Aargau wohnen und nicht wegen Geisteskrankheit oder Geistesschwäche entmündigt sind. <sup>2)</sup>

---

<sup>1)</sup> Eingefügt durch Änderung vom 20. Juni 2000, in Kraft seit 1. Juli 2002 (AGS 2002 S. 140).

<sup>2)</sup> Fassung gemäss Änderung vom 26. März 1991, in Kraft seit 10. Oktober 1991 (AGS Bd. 13 S. 621).

<sup>2</sup> Das Stimmrecht berechtigt und verpflichtet, an Wahlen und Abstimmungen sowie an Gemeindeversammlungen teilzunehmen.

### § 60    Ausübung des Stimmrechts

<sup>1</sup> Das Stimmrecht wird in der Gemeinde ausgeübt, wo der Stimmberechtigte wohnt und angemeldet ist. Ausnahmen bestimmt das Gesetz.

<sup>2</sup> Für Schweizer Bürger gibt es keine Warte- und Anpassungsfristen.

### § 61    Volkswahlen

<sup>1</sup> Die Stimmberechtigten wählen:

- a)    den Grossen Rat,
- b)    den Verfassungsrat,
- c)    den Regierungsrat,
- d)    die Ständeräte,
- e)    die Bezirksgerichtspräsidenten und die Bezirksrichter,
- f)    die Friedensrichter und ihre Statthalter,
- g)    die Bezirksamtmänner und ihre Stellvertreter,
- h)    Gemeindebehörden gemäss den Bestimmungen dieser Verfassung und des Gesetzes,
- i)    weitere durch das Gesetz bezeichnete Behörden und Beamte.

<sup>2</sup> Der Grosse Rat, der Verfassungsrat und die Einwohnerräte werden nach dem gleichen Verhältniswahlverfahren gewählt. Für die Wahl des Grossen Rates und des Verfassungsrates kann durch Gesetz ein Quorum festgelegt werden. <sup>1)</sup>

<sup>3</sup> Alle andern Behörden werden im Mehrheitswahlverfahren bestellt. <sup>2)</sup>

### § 62    Obligatorische Volksabstimmungen

<sup>1</sup> Der Volksabstimmung unterliegen in jedem Fall:

- a)    Verfassungsänderungen,
- b) <sup>3)</sup> Gesetze, wenn sie nicht von der absoluten Mehrheit aller Mitglieder des Grossen Rates angenommen worden sind; ist dieses Quorum erreicht, kann ein Viertel aller Mitglieder des Grossen Rates das Gesetz gleichwohl der Volksabstimmung unterstellen,
- c)    Grossratsbeschlüsse und Volksinitiativbegehren über die Einleitung der Totalrevision der Verfassung,

---

<sup>1)</sup> Fassung gemäss Änderung vom 18. September 2007, in Kraft seit 1. Juli 2008 (AGS 2008 S. 69).

<sup>2)</sup> Eingefügt durch Änderung vom 18. September 2007, in Kraft seit 1. Juli 2008 (AGS 2008 S. 69).

<sup>3)</sup> Fassung gemäss Änderung vom 18. Dezember 2001, in Kraft seit 1. Januar 2003 (AGS 2002 S. 335).

- d) Volksinitiativbegehren auf Erlass, Änderung und Aufhebung von Verfassungsbestimmungen oder Gesetzen, sofern der Grosse Rat ihnen keine Folge geben will oder ihnen Gegenvorschläge gegenüberstellt,
- e) <sup>1)</sup> Grossratsbeschlüsse gemäss § 63 Abs. 1 lit. b–d und f dieser Verfassung, wenn sie nicht von der absoluten Mehrheit aller Mitglieder des Grossen Rates angenommen worden sind; ist dieses Quorum erreicht, kann ein Viertel aller Mitglieder des Grossen Rates den Grossratsbeschluss gleichwohl der Volksabstimmung unterstellen.

<sup>2)</sup> Beschlüsse der Gemeindeversammlung oder des Einwohnerrates unterliegen nach Massgabe von Gesetz und Gemeindeordnung der obligatorischen Volksabstimmung.

### § 63 Fakultative Volksabstimmungen

<sup>1)</sup> Auf Begehren von 3'000 Stimmberechtigten werden der Volksabstimmung unterbreitet:

- a) <sup>2)</sup> Gesetze,
- b) <sup>2)</sup> die vom Gesetz bezeichneten grundlegenden Pläne der staatlichen Tätigkeit, wenn sie verbindlich sind,
- c) <sup>2)</sup> die vom Grossen Rat genehmigten internationalen und interkantonalen Verträge,
- d) <sup>2)</sup> Beschlüsse des Grossen Rates über neue einmalige Ausgaben von mehr als fünf Millionen Franken oder über neue jährlich wiederkehrende Ausgaben von mehr als 500'000 Franken,
- e) <sup>2)</sup> Beschlüsse des Grossen Rates über die Aufnahme fremder Gelder, die zu einer Höherverschuldung des Kantons führen,
- f) <sup>1)</sup> weitere durch Gesetz bezeichnete Beschlüsse des Grossen Rates.

<sup>2)</sup> Die Volksabstimmung über neue Ausgaben betreffend Bauten und Baubeiträge darf nur ausgeschlossen und die endgültige Zuständigkeit der Behörden angeordnet werden, sofern durch Gesetz oder durch einen Beschluss des Grossen Rates, welcher der Volksabstimmung untersteht,

- a) die Kosten bestimmt oder
- b) bei kantonalen Bauten Objekt und Standort festgelegt oder
- c) <sup>2)</sup> bei Baubeiträgen die Objekte bezeichnet sind.

<sup>3)</sup> Der Grosse Rat darf ermächtigt werden, für einen besonderen Zweck fremde Gelder aufzunehmen, sofern deren Höhe durch Gesetz oder durch einen Beschluss des Grossen Rates, welcher der Volksabstimmung untersteht, festgelegt ist. <sup>2)</sup>

<sup>4)</sup> Beschlüsse der Gemeindeversammlung oder des Einwohnerrates unterliegen nach Massgabe von Gesetz und Gemeindeordnung der fakultativen Volksabstimmung.

---

<sup>1)</sup> Eingefügt durch Änderung vom 18. Dezember 2001, in Kraft seit 1. Januar 2003 (AGS 2002 S. 335).

<sup>2)</sup> Fassung gemäss Änderung vom 18. Dezember 2001, in Kraft seit 1. Januar 2003 (AGS 2002 S. 335).

**§ 64** Einreichung von Volksinitiativbegehren

<sup>1</sup> 3'000 Stimmberechtigte können das Begehren auf Totalrevision der Verfassung oder auf Erlass, Änderung und Aufhebung einzelner Verfassungsbestimmungen oder eines Gesetzes stellen.

<sup>2</sup> Volksinitiativbegehren werden als allgemeine Anregung oder, sofern sie nicht die Totalrevision der Verfassung verlangen, als ausgearbeitete Vorlagen eingereicht. Volksinitiativbegehren auf Teilrevision der Verfassung müssen sich auf einen einheitlichen Regelungsbereich beschränken.

**§ 65** Behandlung von Volksinitiativbegehren

<sup>1</sup> Der Grosse Rat prüft vorweg, ob ein Volksinitiativbegehren den Formvorschriften nachkommt, dem Bundesrecht nicht widerspricht und, sofern es sich auf Gesetzesrecht bezieht, dem kantonalen Verfassungsrecht gemäss ist. Genügt es einem Erfordernis nicht, wird es als ungültig erklärt.

<sup>2</sup> Handelt es sich um ein gültiges Volksinitiativbegehren in der Form der allgemeinen Anregung, so hat der Grosse Rat eine entsprechende Vorlage auszuarbeiten. Will der Grosse Rat dem Volksinitiativbegehren keine Folge geben, so entscheidet das Volk, ob er dem Begehren nachzukommen habe.

<sup>3</sup> Der Grosse Rat kann einem Volksinitiativbegehren einen Gegenvorschlag gegenüberstellen. In diesem Falle hat das Volk gleichzeitig in einer Hauptabstimmung über die Volksinitiative und in einer Eventualabstimmung über den Gegenvorschlag zu entscheiden.

**§ 66** Anhörungen

<sup>1</sup> Bei der Vorbereitung von Vorlagen können der Grosse Rat oder der Regierungsrat die politischen Kantonalparteien und interessierte Organisationen anhören.

<sup>2</sup> Unterliegen Vorlagen der obligatorischen oder fakultativen Volksabstimmung, darf auf eine Anhörung nicht verzichtet werden. Jedermann kann Vorschläge unterbreiten.

**§ 67** Politische Parteien

<sup>1</sup> Politische Parteien wirken bei der Meinungs- und Willensbildung der Stimmberechtigten mit.

<sup>2</sup> Kantonalparteien, deren Ziele und innere Ordnung demokratischen Grundsätzen entsprechen, können durch Gesetz Beiträge zugesprochen werden.

## 5. Die Behörden und ihre Funktionen

### 5.1. Allgemeines

**§ 68** Die Grundsätze der staatlichen Wirksamkeit und der Gewaltenteilung

<sup>1</sup> Die Behörden stellen die rechtmässige und wirksame Tätigkeit des Staates sicher. Sie wahren das öffentliche Interesse.

<sup>2</sup> Die Organisation der Behörden richtet sich am Grundsatz der Gewaltenteilung aus.

**§ 69** Wählbarkeit, Unvereinbarkeit und Ausstand

<sup>1</sup> In den Grossen Rat, in den Regierungsrat, in die Gerichte und in die durch diese Verfassung festgesetzten Ämter sind die Stimmberechtigten des Kantons wählbar.

<sup>2</sup> Für Ämter, die besondere Kenntnisse erfordern, können zusätzliche Wählbarkeitsvoraussetzungen aufgestellt werden.

<sup>3</sup> Niemand kann gleichzeitig Mitglied des Grossen Rates und des Regierungsrates oder Mitglied einer dieser Behörden und des Obergerichtes sein. Weitere Unvereinbarkeiten werden durch Gesetz festgelegt.

<sup>4</sup> Wer in einem öffentlich-rechtlichen Dienstverhältnis des kantonalen Rechtes steht, kann dem Grossen Rat nicht angehören. Ausnahmen, die mit dem Grundsatz der Gewaltenteilung vereinbar sind, bestimmt das Gesetz.

<sup>5</sup> Mitglieder von Behörden und Beamte haben sich bei Geschäften, die sie unmittelbar betreffen, in den Ausstand zu begeben.

**§ 70** Amtsdauer und Anstellungsverhältnisse <sup>1)</sup>

<sup>1</sup> Die Amtsdauer der Behörden beträgt vier Jahre.

<sup>2</sup> Das Gesetz legt unter Beachtung von § 61 fest, welche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auf Amtsdauer gewählt und welche vertraglich angestellt werden. <sup>1)</sup>

**§ 71** Amtssitz

<sup>1</sup> Der Sitz des Grossen Rates, des Regierungsrates und des Obergerichtes ist Aarau.

**§ 71a** <sup>2)</sup> Amtssprache

<sup>1</sup> Die Amtssprache ist Deutsch. Behörden und Stellen können auch in anderen Landessprachen oder in englischer Sprache verkehren, wenn anderen Verfahrensbeteiligten daraus keine Nachteile erwachsen.

---

<sup>1)</sup> Fassung gemäss Änderung vom 16. Mai 2000, in Kraft seit 1. Juli 2002 (AGS 2002 S. 137).

<sup>2)</sup> Eingefügt am 16. März 2010, in Kraft seit 1. Januar 2011 (AGS 2010/5-2)

**§ 72** Öffentlichkeit

<sup>1</sup> Jede Person ist befugt, Einsicht in amtliche Akten zu nehmen. <sup>1)</sup>

<sup>2</sup> Die Verhandlungen des Grossen Rates und der Gerichte sind öffentlich. <sup>1)</sup>

<sup>3</sup> Das Gesetz bezeichnet die durch die öffentlichen und privaten Interessen gebotenen Ausnahmen.

**§ 73** Informationswesen

<sup>1</sup> Die Öffentlichkeit wird laufend über die Tätigkeit der Behörden informiert.

<sup>2</sup> Der Regierungsrat stellt die ausgewogene Information der Stimmberechtigten im Hinblick auf kantonale Volksabstimmungen sicher.

**§ 74** Verpflichtung auf Verfassung und Gesetz

<sup>1</sup> Die Mitglieder von Behörden und die Beamten werden vor Amtsantritt auf Verfassung und Gesetz verpflichtet.

**§ 75** Verantwortlichkeiten

<sup>1</sup> Der Kanton und die Gemeinden haften für den Schaden, den ihre Behörden, Beamten und übrigen Mitarbeitenden in Ausübung der amtlichen Tätigkeit Dritten widerrechtlich verursachen. Sie haften auch für rechtmässig verursachte Schäden, wenn Einzelne davon schwer betroffen sind und ihnen nicht zugemutet werden kann, den Schaden selbst zu tragen. Das Gesetz kann Ausnahmen vorsehen und regelt die Geltendmachung des Haftungsanspruchs. <sup>2)</sup>

<sup>2</sup> Organisationen und Personen, die übertragene öffentliche Aufgaben erfüllen, haften für den von ihnen widerrechtlich verursachten Schaden mit ihrem Vermögen; reicht dieses zur Deckung des Schadens nicht aus, haftet das auftraggebende Gemeinwesen für den Ausfall. Das Gesetz kann Ausnahmen vorsehen und regelt die Geltendmachung des Haftungsanspruchs. <sup>2)</sup>

<sup>3</sup> Das Gesetz regelt den Rückgriff von Kanton und Gemeinden auf die Person, die den Schaden gemäss Absatz 1 und 2 verursacht hat. <sup>2)</sup>

<sup>4</sup> Für Äusserungen im Grossen Rat und in seinen Kommissionen sind die Mitglieder des Grossen Rates rechtlich nicht verantwortlich. Der Grosse Rat ist jedoch befugt, hinsichtlich einer Äusserung die Straffreiheit aufzuheben, wenn diese offensichtlich missbraucht wird.

---

<sup>1)</sup> Fassung gemäss Änderung vom 24. Oktober 2006, in Kraft seit 1. Juli 2008 (AGS 2008 S. 45).

<sup>2)</sup> Fassung gemäss Änderung vom 24. März 2009, in Kraft seit 1. März 2010 (AGS 2010 S. 9).

## 5.2. Der Grosse Rat

### § 76 1. Stellung und Zusammensetzung

<sup>1</sup> Der Grosse Rat ist die gesetzgebende und die oberste Aufsicht führende Behörde des Kantons.

<sup>2</sup> Er besteht aus hundertvierzig Mitgliedern. <sup>1)</sup>

### § 77 2. Wahl

<sup>1</sup> Das Volk bestellt den Grossen Rat nach dem Verhältniswahlverfahren.

<sup>2</sup> Wahlkreise sind die Bezirke. Die Zuteilung der Sitze an die politischen Gruppierungen erfolgt entsprechend deren Wählerstärke im Kanton. <sup>2)</sup>

<sup>3</sup> Die Mandate werden nach Massgabe der Wohnbevölkerung auf die Wahlkreise verteilt. <sup>2)</sup>

### § 78 3. Die Zuständigkeiten des Grossen Rates

#### a) Rechtssetzung

<sup>1</sup> Der Grosse Rat erlässt in der Form des Gesetzes alle wichtigen Bestimmungen, insbesondere diejenigen, welche die Rechte und Pflichten der Bürger oder Grundzüge der Organisation des Kantons und der Gemeinden festlegen. Er regelt den Vollzug des Bundesrechts durch Gesetz, soweit das Bundesrecht, diese Verfassung oder Gesetze nichts anderes bestimmen. <sup>3)</sup>

<sup>2</sup> Er kann für ausführende Bestimmungen Dekrete erlassen, soweit die Gesetze ihn dazu ausdrücklich ermächtigen. Dekrete unterliegen keiner Volksabstimmung.

<sup>3</sup> Gesetze bedürfen der zweimaligen Beratung.

<sup>4</sup> Gesetze, deren Inkrafttreten keinen Aufschub erträgt, können sofort in Kraft gesetzt werden, wenn die absolute Mehrheit aller Mitglieder des Grossen Rates die Dringlichkeit beschliesst. Diese Gesetze unterstehen der nachträglichen Volksabstimmung gemäss § 62 Abs. 1 lit. b oder § 63 Abs. 1 lit. a dieser Verfassung. <sup>3)</sup>

<sup>5</sup> Das Gesetz kann die Anwendbarkeit privater Ausführungsbestimmungen vorsehen. Es regelt die Voraussetzungen und Grenzen der Anwendbarkeit. <sup>4)</sup>

---

<sup>1)</sup> Fassung gemäss Änderung vom 18. Mai 2003, in Kraft seit 1. September 2004 (AGS 2004 S. 107).

<sup>2)</sup> Fassung gemäss Änderung vom 18. September 2007, in Kraft seit 1. Juli 2008 (AGS 2008 S. 69).

<sup>3)</sup> Fassung gemäss Änderung vom 18. Dezember 2001, in Kraft seit 1. Januar 2003 (AGS 2002 S. 335).

<sup>4)</sup> Eingefügt durch Änderung vom 11. Januar 2005, in Kraft seit 1. August 2005 (AGS 2005 S. 195).

**§ 79** <sup>1)</sup> b) Planung

<sup>1</sup> Der Grosse Rat genehmigt die vom Gesetz bezeichneten Pläne der staatlichen Tätigkeiten.

<sup>2</sup> Das Gesetz regelt die Bindung der Behörden, die Mitbeteiligung des Grossen Rates sowie das Verfahren.

**§ 80** c) Parlamentarische Oberaufsicht

<sup>1</sup> Der Grosse Rat übt die Oberaufsicht über alle Behörden und Organe aus, die kantonale Aufgaben wahrnehmen.

**§ 81** d) Budgetierung und Berichterstattung <sup>1)</sup>

<sup>1</sup> Der Grosse Rat setzt das Budget fest und genehmigt den Jahresbericht mit der Jahresrechnung. <sup>1)</sup>

<sup>2</sup> Er beschliesst unter Vorbehalt der Zuständigkeiten des Volkes über neue Ausgaben und die Aufnahme fremder Gelder.

**§ 82** e) Weitere Zuständigkeiten

<sup>1</sup> Der Grosse Rat

- a) genehmigt die internationalen und interkantonalen Verträge, soweit nicht der Regierungsrat durch Gesetz zum endgültigen Abschluss als zuständig erklärt wird,
- b) übt die den Kantonen in der Bundesverfassung eingeräumten bundesstaatlichen Mitwirkungsrechte aus (Art. 45, 141 und 160),
- c) kann zu den Vernehmlassungen, die der Regierungsrat an Bundesbehörden richtet, Stellung nehmen,
- d) entscheidet Zuständigkeitskonflikte zwischen kantonalen Behörden,
- e) regelt die vom Kanton ausgerichteten Besoldungen, Pensionen, Ruhegehälter und allfällige Invaliden- und Hinterbliebenenrenten,
- f) setzt die dem Kanton und seinen Anstalten zukommenden Gebühren fest, soweit Gesetze nichts anderes vorsehen,
- g) erlässt allgemein verbindliche Raumnutzungspläne des Kantons,
- h) wählt die Mitglieder und Präsidenten kantonalen Gerichte,
- i) verleiht das Kantonsbürgerrecht an Ausländer,
- k) übt das Begnadigungsrecht aus.
- l) <sup>2)</sup> regelt durch Dekret das öffentliche Beschaffungswesen.

<sup>2</sup> Weitere Zuständigkeiten können dem Grossen Rat durch Gesetz eingeräumt werden, sofern sie nicht Recht setzender Natur sind.

---

<sup>1)</sup> Fassung gemäss Änderung vom 11. Januar 2005, in Kraft seit 1. August 2005 (AGS 2005 S. 195).

<sup>2)</sup> Eingefügt durch Änderung vom 11. Januar 2005, in Kraft seit 1. August 2005 (AGS 2005 S. 195).

<sup>3</sup> Erfordern internationale oder interkantonale Verträge Verfassungsänderungen, sind diese vor der Genehmigung oder dem endgültigen Abschluss vorzunehmen.

### § 83 <sup>1)</sup> 4. Verfahrensordnung a) Konstituierung

<sup>1</sup> Das Präsidium des Grossen Rates besteht aus dem Präsidenten und zwei Vizepräsidenten. Der Präsident und die beiden Vizepräsidenten werden jährlich neu gewählt.

### § 84 b) Kommissionen und Fraktionen

<sup>1</sup> Der Grosse Rat kann zur Vorbereitung der Beratungen Kommissionen aus seiner Mitte bilden.

<sup>2</sup> Durch Gesetz können diesen Kommissionen bestimmte Entscheidungsbefugnisse aus den Zuständigkeiten des Grossen Rates übertragen werden. Dem Grossen Rat muss jedoch die Möglichkeit gewahrt bleiben, ein einzelnes Geschäft an sich zu ziehen.

<sup>3</sup> Die Mitglieder des Grossen Rates können Fraktionen bilden. Diesen werden Beiträge ausgerichtet.

### § 85 <sup>1)</sup> c) Vorschlagsrecht

<sup>1</sup> Das Recht, dem Grossen Rat neue Gegenstände zur Beratung zu unterbreiten, haben die Mitglieder, die Fraktionen und ständigen Kommissionen des Grossen Rates, der Regierungsrat und das Leitungsorgan der Gerichte.

### § 86 5. Organisationsrecht

<sup>1</sup> Soweit die Verfassung keine Bestimmungen enthält, werden die Grundzüge der Organisation des Grossen Rates und des Verkehrs zwischen dem Grossen Rat und dem Regierungsrat sowie dem Obergericht durch Gesetz geregelt.

<sup>2</sup> Die weiteren Bestimmungen über die Geschäftsführung trifft der Grosse Rat in einer Geschäftsordnung.

## 5.3. Der Regierungsrat

### § 87 1. Stellung und Zusammensetzung

<sup>1</sup> Der Regierungsrat ist die leitende und oberste vollziehende Behörde des Kantons.

<sup>2</sup> Er besteht aus fünf Mitgliedern.

---

<sup>1)</sup> Fassung gemäss Änderung vom 11. Januar 2005, in Kraft seit 1. August 2005 (AGS 2005 S. 195).

**§ 88** 2. Wahl

<sup>1</sup> Der Regierungsrat wird vom Volk nach dem Mehrheitswahlverfahren bestellt.

<sup>2</sup> Es darf nicht mehr als ein Mitglied des Regierungsrates der Bundesversammlung angehören.

**§ 89** 3. Die Zuständigkeiten des Regierungsrates

a) Regierungstätigkeiten

<sup>1</sup> Der Regierungsrat bezeichnet unter Vorbehalt der Befugnisse der Stimmberechtigten und des Grossen Rates die hauptsächlichen Ziele und Mittel des staatlichen Handelns. Er plant und koordiniert die staatlichen Tätigkeiten.

<sup>2</sup> Dem Regierungsrat obliegt weiter:

- a) die Wahrung der öffentlichen Ordnung und Sicherheit,
- b) die Vertretung des Kantons nach innen und nach aussen,
- c) die Pflege der Beziehungen mit den Behörden des Bundes und anderer Kantone,
- d) der endgültige Abschluss internationaler und interkantonaler Verträge, soweit ihn Gesetze für zuständig erklären,
- e) die Vornahme von Wahlen, soweit diese nicht anderen Organen übertragen sind.

**§ 90** b) Leitung der Verwaltung

<sup>1</sup> Der Regierungsrat steht der kantonalen Verwaltung vor. Er beaufsichtigt die andern Träger von öffentlichen Aufgaben.

<sup>2</sup> Er sorgt für die rechtmässige und wirksame Tätigkeit der Verwaltung und bestimmt im Rahmen von Verfassung und Gesetz die zweckmässige Organisation.

<sup>3</sup> Im Rahmen der Budgets der grossrätlichen Steuerungsbereiche setzt er die Budgets der ihm zugewiesenen Steuerungsbereiche fest. <sup>1)</sup>

<sup>4</sup> Er entscheidet nach Massgabe des Gesetzes über Verwaltungsbeschwerden. <sup>1)</sup>

<sup>5</sup> Er versagt Erlassen die Anwendung, die Bundesrecht, kantonalem Verfassungs- oder Gesetzesrecht widersprechen. <sup>2)</sup>

**§ 91** c) Rechtssetzung

<sup>1</sup> Der Regierungsrat legt dem Grossen Rat Entwürfe zu Verfassungsänderungen, Gesetzen und Dekreten vor.

<sup>2</sup> Er kann Recht setzende Bestimmungen in der Form der Verordnung erlassen. Der Zweck und die Grundsätze der inhaltlichen Gestaltung der Verordnung müssen im Gesetz oder im Dekret festgelegt sein.

---

<sup>1)</sup> Fassung gemäss Änderung vom 11. Januar 2005, in Kraft seit 1. August 2005 (AGS 2005 S. 195).

<sup>2)</sup> Eingefügt durch Änderung vom 11. Januar 2005, in Kraft seit 1. August 2005 (AGS 2005 S. 195).

<sup>2bis</sup> Der Regierungsrat kann die zum Vollzug des Bundesrechts notwendigen Bestimmungen erlassen,

- a) soweit das Bundesrecht den Inhalt des Ausführungsrechts im Sinne von Absatz 2 festlegt,
- b) <sup>1)</sup> in den übrigen Fällen sofern zeitliche Dringlichkeit besteht; die Verordnungsbestimmungen verlieren spätestens zwei Jahre nach ihrem Inkrafttreten die Gültigkeit.

<sup>3</sup> Er erlässt zu internationalen und interkantonalen Verträgen die notwendigen Verordnungen, soweit nicht kantonale Gesetze erforderlich sind.

<sup>4</sup> Er kann überdies Verordnungen erlassen, um eingetretenen oder unmittelbar drohenden Störungen der öffentlichen Ordnung und Sicherheit sowie sozialen Notständen zu begegnen. Solche Verordnungen fallen spätestens zwei Jahre nach ihrem Inkrafttreten dahin.

<sup>5</sup> Die Zuständigkeit des Regierungsrates zur Rechtssetzung darf nicht übertragen werden.

### § 92 4. Kollegialsystem

<sup>1</sup> Der Regierungsrat fasst seine Beschlüsse als Kollegialbehörde.

<sup>2</sup> Er wählt den Landammann und den Landstatthalter auf die Dauer eines Jahres. Eine Wiederwahl für das nächstfolgende Jahr ist ausgeschlossen.

<sup>3</sup> Der Staatsschreiber leitet die Staatskanzlei, die dem Regierungsrat als allgemeine Stabsstelle dient.

### § 93 5. Kantonale Verwaltung

<sup>1</sup> Die kantonale Verwaltung wird in Departemente gegliedert. Es können dezentralisierte Verwaltungseinheiten gebildet werden.

<sup>2</sup> Die Departemente werden durch Mitglieder des Regierungsrates geleitet.

<sup>3</sup> Verwaltungsobliegenheiten des Kantons können selbstständigen Anstalten, Gemeinden, interkantonalen und interkommunalen Organisationen oder gemischtwirtschaftlichen Unternehmen übertragen werden. Ausnahmsweise können auch privatrechtliche Organisationen mit der Erfüllung solcher Aufgaben betraut werden, sofern der Rechtsschutz der Bürger und die Aufsicht durch den Regierungsrat sichergestellt sind.

### § 94 6. Organisations- und Anstaltsrecht

<sup>1</sup> Soweit die Verfassung keine Bestimmungen enthält, werden die Grundzüge der Organisation des Regierungsrates, der kantonalen Verwaltung und des Beamtenrechts durch Gesetz geregelt.

---

<sup>1)</sup> Eingefügt durch Änderung vom 18. Dezember 2001, in Kraft seit 1. Januar 2003 (AGS 2002 S. 335).

<sup>2</sup> Unselbstständige Anstalten können unter den Voraussetzungen, die für das Verordnungsrecht des Regierungsrates massgebend sind, Bestimmungen über ihre Organisation und die Benützung ihrer Einrichtungen erlassen.

<sup>3</sup> Selbstständige Anstalten legen im Rahmen des Gesetzes ihre Organisation und die ihnen zukommenden Gebühren fest.

## 5.4. Die Gerichte

### § 95 1. Richterliche Unabhängigkeit

<sup>1</sup> Die Gerichte sind unabhängig und nur Gesetz und Recht unterworfen.

<sup>2</sup> Sie sind gehalten, Erlassen die Anwendung zu versagen, die Bundesrecht oder kantonalem Verfassungs- oder Gesetzesrecht widersprechen.

### § 96 2. Justizverwaltung und Leitung der Gerichte <sup>1)</sup>

<sup>1</sup> Die Justizverwaltung ist Sache der Gerichte. Unter Vorbehalt der Zuständigkeit anderer Behörden plant das Leitungsorgan der Gerichte die Tätigkeiten der Gerichte und setzt deren Budgets fest. Es vertritt die Gerichte im Verkehr mit anderen Behörden. <sup>1)</sup>

<sup>2</sup> Es dürfen nicht mehr als zwei Mitglieder des Obergerichtes der Bundesversammlung angehören.

### § 97 3. Gerichtsorganisation und Verfahrensrecht

#### a) Allgemeines

<sup>1</sup> Die Gerichte sind durch Gesetz übersichtlich und einfach einzurichten. Es soll verlässlich und rasch Recht gesprochen werden können. <sup>2)</sup>

<sup>2</sup> Der Kanton sorgt für unentgeltliche Rechtsauskunftsstellen.

<sup>3</sup> Es bestehen Gerichte für die Zivil-, Straf- und Verwaltungsgerichtsbarkeit. Ein Gericht kann für mehrere Gerichtsbarkeiten eingesetzt werden.

<sup>4</sup> Die Schiedsgerichtsbarkeit in vermögensrechtlichen Streitigkeiten wird anerkannt. Schiedsurteile können nach Massgabe des Gesetzes an staatliche Gerichte weitergezogen werden.

<sup>5</sup> Das Leitungsorgan der Gerichte kann in der Form des Reglements Bestimmungen über die betriebliche Organisation der Gerichte erlassen. Der Zweck und die Grundsätze der inhaltlichen Gestaltung des Reglements müssen im Gesetz oder im Dekret festgelegt sein. <sup>3)</sup>

---

<sup>1)</sup> Fassung gemäss Änderung vom 11. Januar 2005, in Kraft seit 1. August 2005 (AGS 2005 S. 195).

<sup>2)</sup> Fassung vom 23. März 2010, in Kraft seit 1. Januar 2011 (AGS 2010/5-6)

<sup>3)</sup> Eingefügt durch Änderung vom 11. Januar 2005, in Kraft seit 1. August 2005 (AGS 2005 S. 195).

## § 98 b) Zivilgerichte

<sup>1</sup> Die Zivilgerichtsbarkeit wird ausgeübt durch:

- a) <sup>1)</sup> die Schlichtungsbehörden,
- b) die Bezirksgerichtspräsidenten,
- c) <sup>1)</sup> die Bezirksgerichte
- c<sup>bis</sup>) <sup>2)</sup> die Einzelrichterinnen und Einzelrichter am Obergericht,
- d) das Obergericht.

<sup>2</sup> Arbeitsrechtliche, handelsrechtliche, mietrechtliche und versicherungsrechtliche Streitigkeiten können besonderen Gerichten zugewiesen werden. <sup>1)</sup>

## § 99 c) Strafgerichte

<sup>1</sup> Die Strafgerichtsbarkeit wird ausgeübt durch:

- a) <sup>3)</sup> das Zwangsmassnahmengericht,
- a<sup>bis</sup>) <sup>4)</sup> die Bezirksgerichtspräsidenten,
- b) die Bezirksgerichte,
- c) die Jugendgerichte,
- d) das Obergericht.

<sup>2</sup> Das Gesetz kann kantonale Verwaltungsstellen und Gemeindebehörden ermächtigen, geringfügige Bussen auszufällen.

<sup>3</sup> Die Strafkompetenz für die vom Bundesrecht vorgesehenen Bussen des Steuerstrafrechts wegen Verletzung von Verfahrenspflichten und Steuerhinterziehung kann durch das Gesetz den Steuerbehörden und den Verwaltungsgerichten zugewiesen werden. <sup>5)</sup>

## § 100 d) Verwaltungsgerichte

<sup>1</sup> Die Verwaltungsgerichtsbarkeit wird ausgeübt durch:

- a) Rekurs- und Schätzungskommissionen,
- b) das Versicherungsgericht,
- c) das Verwaltungsgericht.

<sup>2</sup> Zuständigkeitskonflikte zwischen Verwaltungsbehörden und Verwaltungsgerichten entscheidet das Verwaltungsgericht.

---

<sup>1)</sup> Fassung vom 23. März 2010, in Kraft seit 1. Januar 2011 (AGS 2010/5-6)

<sup>2)</sup> Eingefügt am 23. März 2010, in Kraft seit 1. Januar 2011 (AGS 2010/5-6)

<sup>3)</sup> Fassung vom 16. März 2010, in Kraft seit 1. Januar 2011 (AGS 2010/5-2)

<sup>4)</sup> Eingefügt durch Änderung vom 25. Juni 2002, in Kraft seit 1. Januar 2003 (AGS 2002 S. 353).

<sup>5)</sup> Eingefügt durch Änderung vom 22. Dezember 1998, in Kraft seit 1. Januar 2001 (AGS 2000 S. 279).

<sup>3</sup> Streitigkeiten über die Haftung von Kanton und Gemeinden sowie von Organisationen und Personen, die übertragene öffentliche Aufgaben erfüllen, entscheidet das Verwaltungsgericht. Das Gesetz kann Ausnahmen vorsehen. <sup>1)</sup>

## 5.5. Ombudsmann

### § 101 Ombudsmann

<sup>1</sup> Durch Gesetz kann das Amt des kantonalen Ombudsmannes geschaffen werden.

## 6. Die Gliederung des Kantons

### 6.1. Die Bezirke

#### § 102 Stellung und Aufgaben

<sup>1</sup> Die Bezirke sind dezentralisierte Gebietsorganisationen des Kantons für Aufgaben der kantonalen Verwaltung, der Rechtspflege und für Wahlen. Es bestehen Bezirksgerichte und Bezirksamter.

#### § 103 Bestand

<sup>1</sup> Der Kanton wird in die Bezirke Aarau, Baden, Bremgarten, Brugg, Kulm, Laufenburg, Lenzburg, Muri, Rheinfelden, Zofingen und Zurzach eingeteilt.

<sup>2</sup> Grenzänderungen können durch Gesetz vorgenommen werden. Die betroffenen Gemeinden sind vorgängig anzuhören.

### 6.2. Die Gemeinden

#### § 104 Stellung und Aufgaben

<sup>1</sup> Die Gemeinden sind selbstständige Körperschaften des öffentlichen Rechts. Sie fördern das Wohl und die Entfaltung ihrer Einwohner.

<sup>2</sup> Die Einwohnergemeinden versehen die Aufgaben von lokaler Bedeutung, soweit diese nicht in die Zuständigkeit anderer Organisationen fallen.

<sup>3</sup> Die Ortsbürgergemeinden verwalten das Ortsbürgergut, unterstützen die Einwohnergemeinden und fördern das Kulturleben.

---

<sup>1)</sup> Eingefügt durch Änderung vom 24. März 2009, in Kraft seit 1. März 2010 (AGS 2010 S. 9).

### § 105 Bestand

<sup>1</sup> Für den Zusammenschluss, die Aufteilung und die Neueinteilung der Einwohnergemeinden sind die an der Urne ermittelte Zustimmung der betroffenen Gemeinden und die Genehmigung des Grossen Rates erforderlich.

<sup>2</sup> In einer Einwohnergemeinde gibt es nur eine einzige Ortsbürgergemeinde. Ortsbürgergemeinden können sich mit den entsprechenden Einwohnergemeinden vereinigen, wenn beide Gemeinden es beschliessen.

### § 106 Selbstständigkeit

<sup>1</sup> Die Gemeinden sind im Rahmen von Verfassung und Gesetz befugt, sich selbst zu organisieren, ihre Behörden und Beamten zu wählen, ihre Aufgaben nach eigenem Ermessen zu erfüllen und ihre öffentlichen Sachen selbstständig zu verwalten.

<sup>2</sup> Der Gesetzgeber gewährt den Gemeinden möglichst weiten Handlungsspielraum.

### § 107 Organisation

<sup>1</sup> Notwendige Organe jeder Gemeinde sind die Gesamtheit der Stimmberechtigten an der Urne, die Gemeindeversammlung oder der Einwohnerrat, der Gemeinderat und der Gemeindeammann.

<sup>2</sup> Die Gemeinden legen im Rahmen von Verfassung und Gesetz ihre Organisation in einer Gemeindeordnung fest.

### § 108 Zusammenarbeit der Gemeinden; Zusammenschlüsse <sup>1)</sup>

<sup>1</sup> Der Kanton fördert und regelt die Zusammenarbeit unter den Gemeinden. Er kann Gemeindezusammenschlüsse unterstützen. <sup>1)</sup>

<sup>2</sup> Mehrere Gemeinden können sich zur Erfüllung bestimmter Aufgaben zu Gemeindeverbänden zusammenschliessen. Die Organisation wird in Satzungen getroffen, die der Genehmigung des Regierungsrates unterliegen.

<sup>3</sup> Durch Gesetz können die Gemeinden verpflichtet werden, Gemeindeverbände zu bilden oder einem Gemeindeverband beizutreten.

<sup>4</sup> Die Stimmberechtigten der angeschlossenen Gemeinden haben in den Gemeindeverbänden nach Massgabe des Gesetzes Wahl-, Antrags- und Entscheidungsrechte.

---

<sup>1)</sup> Fassung gemäss Änderung vom 20. Mai 2003, in Kraft seit 1. Januar 2004 (AGS 2003 S. 288).

## 7. Staat und Kirche

### § 109 Religionsgemeinschaften

<sup>1</sup> Die evangelisch-reformierte, die römisch-katholische und die christ-katholische Kirche werden als Landeskirchen mit öffentlich-rechtlicher Selbstständigkeit und eigener Rechtspersönlichkeit anerkannt.

<sup>2</sup> Der Grosse Rat kann weitere Kirchen und Religionsgemeinschaften öffentlich-rechtlich anerkennen, womit für sie die nachfolgenden Vorschriften sinngemäss zur Anwendung kommen.

<sup>3</sup> Die übrigen Religionsgemeinschaften unterstehen dem Privatrecht. Sie haben die Möglichkeit, die Zugehörigkeit ihrer Mitglieder in staatlichen Registern eintragen zu lassen.

### § 110 Selbstständigkeit der Landeskirchen

<sup>1</sup> Die Landeskirchen organisieren sich im Rahmen dieser Verfassung nach demokratischen Grundsätzen selbstständig.

<sup>2</sup> Sie geben sich ein Organisationsstatut, dessen Erlass und Änderung der Genehmigung des Grossen Rates unterliegt. Diese ist zu erteilen, wenn das Organisationsstatut weder Bundesrecht noch kantonalem Recht widerspricht.

<sup>3</sup> Oberstes Organ jeder Landeskirche ist die Synode. Diese wählt das vollziehende Organ und erlässt das Organisationsstatut.

### § 111 Zugehörigkeit zu den Landeskirchen

<sup>1</sup> Kantonseinwohner gehören der Landeskirche ihrer Konfession an, wenn sie die im Organisationsstatut genannten Erfordernisse erfüllen.

<sup>2</sup> Der Austritt kann jederzeit durch schriftliche Erklärung vorgenommen werden.

<sup>3</sup> Das Stimm- und Wahlrecht wird durch das Organisationsstatut geregelt.

### § 112 Kirchgemeinden

<sup>1</sup> Die Landeskirchen setzen sich nach den Bestimmungen ihres Organisationsstatuts aus Kirchgemeinden zusammen.

<sup>2</sup> Die Kirchgemeinden sind selbstständige Körperschaften des öffentlichen Rechts mit eigener Rechtspersönlichkeit. Jede Kirchgemeinde wählt eine Kirchenpflege als vollziehendes Organ, ihre Abgeordneten in die Synode und ihre Pfarrer.

### § 113 Finanzwesen

<sup>1</sup> Für die Erfüllung kirchlicher Aufgaben, die im Organisationsstatut aufgezählt sind, können die Kirchgemeinden von ihren Angehörigen Steuern erheben.

<sup>2</sup> Die Steuerpflicht richtet sich nach der staatlichen Steuergesetzgebung und Veranlagung. Das Organisationsstatut hat für die Beschlüsse der Kirchgemeinden über Steuerfuss und Ausgaben ein Referendumsrecht vorzusehen.

<sup>3</sup> Den Landeskirchen steht das Recht zu, von ihren Kirchgemeinden gleichmässige Beiträge zu beziehen.

<sup>4</sup> Die Landeskirchen sind für den Finanzausgleich unter den Kirchgemeinden besorgt.

<sup>5</sup> Die Landeskirchen und Kirchgemeinden verwalten ihr Vermögen und ihre Einkünfte selbstständig nach den staatlichen Grundsätzen, die für die Verwaltung öffentlichen Gutes und öffentlicher Einkünfte gelten.

### § 114 Rechtsschutz

<sup>1</sup> Die Landeskirchen sind für einen genügenden Rechtsschutz der Konfessionsangehörigen und der Kirchgemeinden besorgt.

<sup>2</sup> Letztinstanzliche Entscheide der landeskirchlichen Behörden sind nach Massgabe der Gesetzgebung an staatliche Organe weiterziehbar. Diesen steht die Kontrolle hinsichtlich der Übereinstimmung der Entscheide mit der Verfassung und dem Organisationsstatut zu.

### § 115 Verhältnis zum Bistum Basel

<sup>1</sup> Die Bistumsverhältnisse der römisch-katholischen Landeskirche richten sich nach den Übereinkommen der Diözesanstände unter sich und mit der Kurie. Die Vertretung des Kantons in der Diözesankonferenz des Bistums Basel wird durch Abgeordnete der römisch-katholischen Landeskirche besorgt.

## 8. Finanzordnung

### § 116 Finanzhaushalt und Finanzplanung

<sup>1</sup> Der Finanzhaushalt ist sparsam, wirtschaftlich, konjunkturgerecht und auf die Dauer ausgeglichen zu führen. Die Einhaltung dieser Grundsätze ist durch eine ausreichende Kontrolle zu überprüfen.

<sup>2</sup> Der Kanton und die Gemeinden sorgen für eine umfassende Aufgaben- und Finanzplanung, die mit der Finanzplanung des Bundes in Einklang zu halten ist.

<sup>3</sup> Die Aufgaben und Ausgaben sind laufend auf ihre Notwendigkeit und Zweckmässigkeit sowie auf ihre finanziellen Auswirkungen und ihre Tragbarkeit hin zu überprüfen.

### § 117 Gesetzliche Grundlagen

<sup>1</sup> Der kantonale Finanzhaushalt, die Erhebung von kantonalen Abgaben und der Finanzausgleich sind durch Gesetz zu regeln. Der Grosse Rat ist ermächtigt, den Steuerfuss innerhalb eines durch das Gesetz begrenzten Rahmens festzusetzen.

<sup>2</sup> Die Gemeinden beziehen ihre Steuern nach kantonalem Recht. Sie setzen den Steuerfuss fest.

### **§ 118 Beschaffung der Mittel**

<sup>1</sup> Der Kanton und die Gemeinden beschaffen ihre Mittel durch:

- a) die Erhebung von Steuern, Gebühren und Beiträgen,
- b) die Erträge des Vermögens,
- c) Beiträge und Anteile an Einnahmen öffentlicher Körperschaften, Unternehmungen und Einrichtungen,
- d) die Aufnahme von Darlehen und Anleihen.

<sup>2</sup> Gemeindeverbände bestreiten ihre Ausgaben aus Leistungen der Mitglieder sowie aus Gebühren und Beiträgen.

### **§ 119 Gestaltung der Steuern**

<sup>1</sup> Bei der Ausgestaltung der Steuern sind die Grundsätze der Solidarität und der Leistungsfähigkeit der Steuerpflichtigen zu beachten.

<sup>2</sup> Die Steuern sind so zu bemessen, dass die gesamte Belastung der Steuerpflichtigen mit Abgaben nach sozialen Grundsätzen tragbar ist, die Leistungsfähigkeit der Wirtschaft nicht überfordert, der Wille zur Einkommens- und Vermögenserzielung nicht geschwächt und die Selbstvorsorge gefördert wird.

<sup>3</sup> Steuerhinterziehungen und Widerstände gegen die Steuererhebung sind wirksam zu ahnden.

### **§ 120 Finanzausgleich**

<sup>1</sup> Der Kanton stellt den Finanzausgleich sicher.

<sup>2</sup> Durch den Finanzausgleich sollen ausgewogene Verhältnisse in der Steuerbelastung und in den Leistungen der Gemeinden zu Stande gebracht und die zeitgemässe Entwicklung der Gemeinden ermöglicht werden.

<sup>3</sup> An die Ausrichtung von Finanzausgleichsbeiträgen können auf Grund des Gesetzes Bedingungen und Auflagen geknüpft werden.

## **9. Die Revision der Verfassung**

### **§ 121 1. Freie Revisionsmöglichkeit**

<sup>1</sup> Die Verfassung kann jederzeit ganz oder teilweise revidiert werden.

### **§ 122 2. Teilrevisionen**

<sup>1</sup> Die Teilrevisionen der Verfassung werden auf dem Wege der Gesetzgebung mit obligatorischer Volksabstimmung vorgenommen.

## 110.000

---

<sup>2</sup> Gegenstand einer Teilrevision können sein:

- a) eine einzelne Verfassungsbestimmung oder
- b) eine Mehrzahl von Verfassungsbestimmungen, die einen einheitlichen Regelungsbereich ausmachen.

### § 123 3. Totalrevisionen

- a) Einleitung einer Totalrevision

<sup>1</sup> Das Volk entscheidet auf Grund eines Volksinitiativbegehrens oder eines Beschlusses des Grossen Rates vorweg, ob eine Totalrevision der Verfassung einzuleiten ist.

<sup>2</sup> Die Totalrevision ist durch einen Verfassungsrat vorzunehmen.

### § 124 b) Ausarbeitung durch den Verfassungsrat

<sup>1</sup> Der Verfassungsrat wird auf Anordnung des Regierungsrates aus allen Stimmberechtigten in derselben Mitgliederzahl und auf die gleiche Weise wie der Grosse Rat gewählt.

<sup>2</sup> Der Verfassungsrat erlässt eine Geschäftsordnung und bestimmt sein Verfahren.

### § 125 c) Volksabstimmung

<sup>1</sup> Die revidierte Verfassung unterliegt der Volksabstimmung.

## 10. Übergangsordnung

### § 126 Inkrafttreten

<sup>1</sup> Diese Verfassung tritt auf den 1. Januar des der Gewährleistung durch die Bundesversammlung folgenden Jahres in Kraft <sup>1)</sup>.

<sup>2</sup> Auf diesen Zeitpunkt ist die Staatsverfassung vom 23. April 1885 des Kantons Aargau <sup>2)</sup> aufgehoben.

### § 126a <sup>3)</sup> Personen- und Funktionsbezeichnungen

<sup>1</sup> Die in der Kantonsverfassung genannten Personen- und Funktionsbezeichnungen beziehen sich auf beide Geschlechter.

---

<sup>1)</sup> Inkrafttreten: 1. Januar 1982

<sup>2)</sup> AGS Bd. 1 S. 1; Bd. 5 S. 325; Bd. 7 S. 107, 197, 681, 804; Bd. 9 S. 248, 487; Bd. 10 S. 167

<sup>3)</sup> Eingefügt durch Änderung vom 11. Januar 2005, in Kraft seit 1. August 2005 (AGS 2005 S. 195).

**§ 127** Aufhebung bisherigen Rechts

<sup>1</sup> Bestimmungen im bisherigen Recht, welche dieser Verfassung widersprechen, sind aufgehoben. Vorbehalten bleiben besondere Bestimmungen dieser Übergangsordnung.

**§ 128** Beschränkte Weitergeltung bisherigen Rechts

<sup>1</sup> Erlasse, die in einem nach dieser Verfassung nicht mehr vorgesehenen Verfahren geschaffen worden sind, bleiben weiter in Kraft.

<sup>2</sup> Die Änderung dieser Erlasse richtet sich nach dieser Verfassung. Insbesondere können Bestimmungen, die nach dieser Verfassung der Gesetzesform bedürfen, nur auf dem Wege der Gesetzgebung abgeändert werden.

<sup>3</sup> Bestimmungen über die Erfüllung öffentlicher Aufgaben, die einer verfassungsmässigen Grundlage im Sinne von § 26 Abs. 1 dieser Verfassung entbehren, bleiben bis zu ihrer Änderung in Kraft.

<sup>4</sup> Auf die Änderung bisheriger internationaler und interkantonalen Verträge findet § 82 Abs. 3 dieser Verfassung Anwendung.

<sup>5</sup> Dem Grossen Rat unterbreitete Anträge auf Erlass gesetzlicher Bestimmungen oder zur Fassung von Beschlüssen nach § 63 dieser Verfassung werden nach bisherigem Recht behandelt, wenn sie im Zeitpunkt des Inkrafttretens der Verfassungsänderung vom 18. Dezember 2001 beim Grossen Rat hängig waren. <sup>1)</sup>

**§ 129** Übergangsfristen für behördliche Ermächtigungen

<sup>1</sup> Spätestens fünf Jahre nach Inkrafttreten dieser Verfassung fallen Ermächtigungen des Grossen Rates und des Regierungsrates zur Ausgabenbewilligung, Anlehensaufnahme und Rechtssetzung dahin, soweit sie § 63 Abs. 1, 2 und 3, § 78 Abs. 1 und 2 oder § 91 Abs. 2 dieser Verfassung nicht entsprechen.

<sup>2</sup> Der Grosse Rat kann innert fünf Jahren, vom Inkrafttreten dieser Verfassung an gerechnet, solche Ermächtigungen der Behörden den Bestimmungen von § 63 Abs. 2 und 3, § 78 Abs. 2 und § 91 Abs. 2 anpassen. Soweit diese Beschlüsse nicht als Dekrete und Verordnungen gemäss § 78 Abs. 2 und § 91 Abs. 2 ergehen können, unterliegen sie der Volksabstimmung gemäss § 63 Abs. 1 und § 131 dieser Verfassung.

**§ 130** Erlass neuen Rechts

<sup>1</sup> Ist neues Recht zu erlassen, so haben es die Behörden beförderlich auszuarbeiten.

<sup>2</sup> Die Gesetzgebung zu § 69 Abs. 3 und 4 ist spätestens bis ein Jahr vor Beginn der Amtsperiode 1985/89 der Volksabstimmung zu unterbreiten.

---

<sup>1)</sup> Eingefügt durch Änderung vom 18. Dezember 2001, in Kraft seit 1. Januar 2003 (AGS 2002 S. 335).

<sup>3</sup> Die Landeskirchen haben ihre Organisationsstatute innert drei Jahren, vom Inkrafttreten dieser Verfassung an gerechnet, dem Grossen Rat zur Genehmigung zu unterbreiten.

### § 131 Begehren um fakultative Volksabstimmungen

<sup>1</sup> Bis zum Erlass gesetzlicher Bestimmungen gelten für das Recht, fakultative Volksabstimmungen gemäss § 63 Abs. 1 dieser Verfassung zu begehren, folgende Bestimmungen:

- a) Die Referendumsfrist dauert 90 Tage ab amtlicher Veröffentlichung der dem fakultativen Referendum unterstellten Erlasse und Beschlüsse.
- b) Die Zustimmung zum Referendumsbegehren erfolgt durch Einzelunterschrift auf Unterschriftenlisten.
- c) Jede Unterschriftenliste muss die Bezeichnung des referendumpflichtigen Erlasses oder Beschlusses mit dem Datum der Verabschiedung durch den Grossen Rat, die Einwohnergemeinde der stimmberechtigten Unterzeichner sowie den Hinweis darauf enthalten, dass sich strafbar macht, wer das Ergebnis einer Unterschriftensammlung für ein Referendum fälscht (Art. 282 Strafgesetzbuch).
- d) Der Stimmberechtigte muss seinen Namen handschriftlich und leserlich auf die Unterschriftenliste schreiben und alle weiteren zur Feststellung der Identität nötigen Angaben, wie Vornamen, Jahrgang und Adresse, machen. Er darf das gleiche Referendumsbegehren nur einmal unterschreiben.
- e) Die Unterschriftenlisten sind rechtzeitig vor Ablauf der Referendumsfrist der Gemeindeganzlei der Einwohnergemeinde, in welcher die Unterzeichner stimmberechtigt sind, zuzustellen. Der Gemeindeganzreiber bescheinigt kostenlos das Stimmrecht der in der Einwohnergemeinde stimmberechtigten Unterzeichner, worauf die Unterschriftenlisten umgehend den Absendern zurückzugeben sind.
- f) Die Stimmrechtsbescheinigung muss in Worten oder Ziffern die Zahl der bescheinigten Unterschriften angeben, datiert sein, die eigenhändige Unterschrift des Gemeindeganzreibers sowie den Stempel des Bescheinigenden aufweisen.
- g) Die Stimmrechtsbescheinigung wird verweigert, wenn und soweit die in litera c und d dieses Paragraphen genannten Voraussetzungen nicht erfüllt sind. Der Verweigerungsgrund ist auf der Unterschriftenliste anzugeben. Hat der Stimmberechtigte mehrfach unterschrieben, so wird nur eine Unterschrift bescheinigt.
- h) Das Referendumsbegehren ist innerhalb der Referendumsfrist der Staatskanzlei einzureichen.
- i) Die Staatskanzlei kann Mängel der Bescheinigung vor und nach Ablauf der Referendumsfrist beheben lassen, soweit das Zustandekommen des Referendums davon abhängt.

- k) Ungültig sind Unterschriften auf Listen, welche die gestellten Erfordernisse nicht erfüllen oder nach Ablauf der Referendumsfrist eingereicht worden sind, sowie Unterschriften von Unterzeichnern, deren Stimmrecht nicht, ungültig oder zu Unrecht bescheinigt worden ist.
- l) Nach Ablauf der Referendumsfrist stellt der Regierungsrat fest, ob das Referendum gültig zu Stande gekommen ist, und veröffentlicht die entsprechende Verfügung unter Angabe der Zahl der gültigen und ungültigen Unterschriften im Amtsblatt des Kantons Aargau.

**§ 132** Verschiedene Übergangsbestimmungen

<sup>1</sup> Die Behörden und die Beamten beenden die bei Inkrafttreten dieser Verfassung laufende Amtsperiode nach bisherigem Recht.

<sup>2</sup> Bis zum Erlass der Gesetzgebung gemäss § 69 Abs. 3 und 4 sowie § 130 Abs. 2 dieser Verfassung gelten für den Verwandtenausschluss in Behörden und für die Wählbarkeit in den Grossen Rat die Bestimmungen der bisherigen Verfassung.

<sup>3</sup> Die Bezirksamtmann-Stellvertreter, die beim Inkrafttreten dieser Verfassung bereits im Amte stehen, unterliegen für ihre Wiederwahlen nicht § 61 Abs. 1 lit. g dieser Verfassung.

Aarau, den 25. Juni 1980

Im Namen des Verfassungsrates

Präsident

IMMANUEL LEUSCHNER

Sekretär

HEINZ SUTER

*Angenommen in der Volksabstimmung vom 28. September 1980.*

*Gewährleistung durch die Bundesversammlung: 15. Dezember 1981.*

*Inkrafttreten: 1. Januar 1982*

